





「羅市砵」為加拿大最好之香煙

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

即到大批靚貨 仁利堂各種補身藥酒 美國雙龍牌新絲苗 各樣合時水貨 正沙田柚及桑麻柚 雙托水仙花頭 罐頭豉汁尤魚

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone: MA. 9743

新到大宗 雙托水仙花頭 糖姜枝乾 錦盒名茶 男女絲巾 價錢相宜

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD. Tele Phone Pacific 2478 242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

運到 大幫送禮佳品 水仙花頭 糖薑枝乾 茗茶器具 磁器飯具 靚庄雀牌 靚庄花牌 百吉牌 麵鞋

韓戰美軍一週內 損失一千一百餘人

華盛頓六日路透電。韓戰美軍。在最近一週內。損失一千一百七十四人。包括陣亡者二百九十九名在內。比之上一個禮拜。死亡人數多一百三十五人。而比之再上週則多一百零八人。

北平興建大批旅館

香港訊。北京消息。隨着祖國各種建設事業的飛躍發展。各地來客及參觀。開會。貿易的旅客愈來愈多。因為旅館供應不應求。都感到很不方便。北京市人民政府房屋地產管理局決定在今年內興建各種旅館十八處。共有客房四千四百間。以便各地來京的旅客。

九月份生活指數

奧太瓦。七日加拿大社電。按照一九四九年之生活指數。全國九月份生活指數。為一八六度。比之八月份低十分之一。按照一九三五年至一九三九年之生活指數。九月份之生活指數。為一八六度。比之八月份低百分之九。九月份生活指數。主因是為食物跌價。按照新標準。糧食指數。由一五五點八跌到一五五點一。而按照舊標準。則三四

馬華軒誄詞

馬池三元 馬宗棠二元 胡維勤夫 婦拾元 馬榮仲五元 黃德 黃森 黃仕 共五元 聯益公司五元 周錦源三元 阮有德二元 馬政廣五元 朱本悅壹元 黃錦洪五元 譚榮 周遇 周銜拾元 素車列后 卡城琴章 選邦 啟點 啟增車一 陶然樓 廣興公司 安文 蓉芳 撰文 振邦 敏邦 寬邦 麗邦 家析 琪超 煥啟 才樹 才詠 華烈 才優 黃深 謝榮 滿和 德本 永壽堂 民生公司 榮光 樹桐 宏緒 昌燮 周家超 周勝 瑞 周瑞迪 黃亮板 江夏堂 雲山公所 河啟 度進 文燦 馬廣 出 廣常 國統 啟兆 才燦 葉 軒維夫婦 周森 馬華軒 朱 由星 崇翰 啟根 泉鳴夫婦 啟宗 西人木匠父子全車 如松 章遜 馬漢堅 馬炳樞 雷炎 家榮 新錫 章賦 章秋 旋邦 理邦 挽邦 恭發 孫光 子芹 豪運 黃海 為禮 馬濯 政平 樹禱 陳景 衍進 能偉 性遠 余洪 馬炳坤 馬藉 曾江 鄺仕 馬榮仲 胡卓 胡養民 胡柱 以上素車 花圈列后 宋開敏 司徒直民 軒維合家 盧一亞 馬健 朱進京 進港 鼎邦 啟根合家 胡養民 胡柱 胡卓 敏邦 振邦 寶邦 麗邦 家析 琪超 雲山公所 為禮 旋邦 理邦 挽邦 恭發 孫光 子芹 豪連 啟海 啟宗 泉鳴 周月美 卡城琴章 選邦 啟點 啟增同一 宇堅 撰文 蓉芳 安文 民生公司 永盛堂 啟兆 廣田 廣常 才暢 樹森 玉亭 華杏 昌棣 日新公司 盤堂夫婦 司徒林 司徒賜 余洪 合益公司 安華 昌燮 樹禱 陳景 能偉 性遠 衍進 政平 馬長宗合家 馬炳坤 江夏堂 周家超 瑞迪 周齊英 啟章 宏 周錦洋合家 周瑞德暨夫人子 媳等 錦純合家 錦源合家 錦祥 合家 祝平合家 錦輝 鄭沾 雷 贊文 運文 章遜合家 太平 洋餐館全體職員 西人麥紀雲公司 市公所 市剪加啡公司雲城雲山 公所 恭禧 慎余 漢魂 潮衍 華僑公所 華軒 由星 潤生 馬 濯 宗超 宏略 以上花圈 有 漏登載 祈為見諒 西人 Ted Telpora Burnox Les Mr. S Mrs. George Kong Hong Ly Scots Fruit 以上花圈

士地地旅社 SCANDIA TRAVEL AGENCY 425 Hamilton St. Vancouver, B.C. 代理 輪船 火車 飛機 客車 旅遊 簽證 護照 機票 酒店 租車 保險 旅遊 簽證 護照 機票 酒店 租車 保險

哀謝 先考諱作民字醒邦黃公府君痛于民國四十四年十月十日午時以壽終正寢享壽六十有三歲不孝耀平等親視含殮遵禮成服經于同月十七日假西人殯儀館扶柩歸土安葬于墳場叨蒙宗親戚友惠賜輓聯花圈唁詞誦詞并親臨弔唁素車致送高誼隆情殯存均感涕泗數言聊申謝悃 未亡人 周氏 泣淚敬報 孤子 權平 仲平 榮泣血稽顙 胞弟 如祺 如亮 淚血敬報 弟 健平 拭淚稽顙 堂弟 直民 拭淚稽顙 厚惠芳名 恕不稱呼 雲坤 黃楚俠 樹鄭 恭禧 同唁電 華僑公所代表馬華軒誄詞 朱沛國 堂代表朱由星誄詞 馬氏公所代表

雲哥 天生堂 HING SANG HONG 362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada 電話 PA. 5011 (育龜大力丸) 一打五元 服法內有說明書 (五蛇追風膏) 單料一元 雙料二元 (擦花戀情素) 一粒一元 一打八元

百老匯大旅店 BROADWAY HOTEL Hastings & Columbia. Vancouver 4, B.C. Phone: Pacific 3445 本旅店附設之僑眷服務部。除迎接各埠顧客與協助入口手續外。又增加服務範圍。如領取行李。改換服裝之購買。代發電報指示旅遊。火車輪船。或飛機票定位等。

南聲公司最新唱片 每只壹元五角 電話 PA. 1813 幻夢証前因 柳憐我愛 江山美人 苦海情僧 劍底情鴛 漢武帝衛夫人 二世祖現形 趙子龍救主 火網梵宮 露滴牡丹開 風雪訪情僧 光棍姻緣 貧賤夫妻 憶珍妃 祭瀟湘 音樂片 早天雷 好春宵 馬開錫電器行

紐英崙中華公所

對國務院抗議

申請人亦可特准暫時來埠... 惟一九五二年十月廿四日修改移民法...

美國有奴役

五百三十八萬八千... 日內瓦電。有一美國籍民在本國...

俄警告聯合國

謂韓戰有擴大可能... 聯合國。十日合衆社電。蘇聯...

沙市加寸民治黨

領謝萬雲龍大帥... 朱伯寬 華昌隆 泰來 每三元...



馳名天下男女皆知其功 諸君賜顧請嘗試之

儂之房中樂的愛情物... 歡歡喜喜和儂同吃... 望個郎買多些帶回

Advertisement for Viaduct Drug Store, featuring glasses and contact information.

Advertisement for 林亞板汝民治黨分部, listing names and roles.

Advertisement for Wing Wah Co. insurance services, including fire and life insurance.

Advertisement for Nifty Noodles Ltd. featuring various noodle products.

Advertisement for J. K. Chow Optometrist, offering eye examinations and contact lenses.

Advertisement for Miss Allena Chong, an insurance agent.

Advertisement for Templeton's Rheumatic Pain relief, showing a product box.

Advertisement for Dr. Theodore Y. Chang, a medical professional.

Advertisement for Man Yuck Tong Co., a general store or pharmacy.

Advertisement for Kwong Chai Tong Co., a traditional Chinese medicine shop.

Advertisement for a medical clinic or doctor's office.

Advertisement for a shipping line, listing routes and schedules.

Advertisement for Bank of Montreal, featuring the bank's logo and services.

Advertisement for a clothing store, offering various styles of clothing.

Advertisement for a grocery store, listing various food items.

Advertisement for Morley Co. Ltd., a retail store.

Advertisement for Canadian Bakers Ltd., featuring various breads and pastries.

Advertisement for Lux Theatre, listing plays and showtimes.

Advertisement for a medical clinic, offering various treatments.

Advertisement for a tailor shop, offering custom-made clothing.

通訊

香港雜錄

△無國籍者的悲遇

一個白種人，名叫奧白連，于九月十八日，在澳門路上利航輪，因為沒有任何護照，故被港澳移民當局拒絕登岸。在利航輪上渡過了七十多天的同促生活，旅行三千多里的路程，終於前(廿八)日隨着利航輪入港去了。他的遭際，曾引起人們的好奇，他的遭遇，也曾引起有關當局注意，并答應過法部助他登岸和覓職。然而，至今却終沒有下文，相信他在港中的船艙裏，要再渡過多少難耐的日子。連他茫然無所知的，無國籍的人，是該有怎樣的悲遇嗎。

△貧病者的福音

英王亞德德公爵夫人，于昨(廿七)日下午五時四十五分，由星洲乘飛機回港，為愛九式二年溫莎公爵以威爾斯王子身份港之第壹夫人，根據太夫人今為貧病者之福音。本院建築之奠基禮，下午巡視本院防務會，及律政治療醫院，對本院各醫院備向港督垂詢其詳。尤對港九貧病居民關懷特甚。此次自德太夫人港後，以搜，相信本港一定不會有拒收病人之事實了。這福音，可預為港九貧病者，預備福音。

△包租人沒生養的

你是一個有了兒女，沒有力量自置洋房而又苦著新維維持生活的人，在港九除了住木屋外，一定不會找到房子居住的原因，為本港屋荒一鬧了多時了。雖然近來有不

△與富人無關的事

十月廿九日晨八時許，九龍深水埔九龍塘村(即九龍仔)大坑，東山甲突然發生大火，雖消防人員努力施救，可是，是日風向偏吹東北，風乘火勢，火乘風暴，不及幾十分鐘，竟焚去木屋六拾餘間，至上午十時二十分，然後完全撲滅。統計受災居民五百餘人，當場燒斃年約兩歲及四歲小童各一人，失蹤小童三人，查失火原因，係某黨人自從雙十節日起，已蓄意將港九各木屋區突變放火，實行對各貧苦工人，轟井下石，果爾，財主佬們可以暫時隔岸觀火了。

中山兩男子偷渡被捕回

澳門通訊：最近大陸的人民受不起中共的暴政逼害，紛紛偷渡出口。由中山方面偷渡出口的人甚多。昨廿二日上午八時許，有兩個男子自中山乘區渡海，企圖偷渡來澳，該區海關與澳門海關隔約四十碼，該兩男子已從海邊邊的水草叢中蛇行，接近澳門海邊的地方，因該處水深無草，致被農會的巡查隊發覺，鳴角齊集海邊追捕，該兩男子雖離澳不及十五碼，但因驚懼過度，不能行動，卒被捕回。

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
張邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8510 Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 50891
梁魁魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

- 趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. NW. 4749-R1
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: PA. 7059 Suite 108

行銀梳仔襟 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 華友與本分行往來已多年矣。我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑難當盡力解答。本行代客郵電匯款，香港手續最簡便及妥當。我們主張有公債票或其他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。我們隨時願為我新舊華客服務。

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 255 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada 新到 皇帝牌十淨新絲苗 瓦盅蜜薑 紙盒糖薑 錦盒茶葉 彩盒紅魚 去頭紅魚 泰興有限公司謹啟

李家園 LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Vernon, B.C. 西人瓜菜俱備 所有寄費 買者自理

中和公司 CHUNG WO HONG CO. Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver, B.C. 新到 沙田柚 水仙花 枝乾 糖薑 冬節禮品 各式俱備

黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決入籍移民事件 整理生意數目部記 各種保險，營業買賣 WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. TAtlow 1754

注意 Pitman Optical 文匹舖鏡眼 J. J. Abramson I. F. Hollenberg 眼驗 家專鏡配 734 Granville St. 層下地 Vancouver Block MArine 0928 鏡眼製配 備俱色色

◎民治黨叨叨分部重建黨所職員表 主席 岑崇樂 曾錫元 中文書記 李悅南 陳孔滋 西文書記 譚子富 鄭錦富 財政 譚子彰 伍鴻洋 監督 譚子華 徐金水 核數 鄭忠利 曾倫紀 勸捐員 鄭錦帆 岑崇樂 徐熾昌 何銀勝

聯活公司 LINWOOD COMPANY 105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 女服部 本店聘有女店員專招待婦女界貴客由中國到粵 羊毛長短襪時時外衣及一切日常用品俱備 男服部 羊毛長短襪急必典褲水衣工衣各種用品應有盡有 中國部 專辦中國顧繡絲髮絲巾男女袍睡衣瓷花樽水松木畫一切送禮佳品 製造部 專製餐館白衣服說衫工衣床布

◎營業部啓事 本報承接各種印件，如傳單，食單，名片，入魚紙仔，信封，券據信封，信箋，徵信錄，請冊，及書信等。名目太繁，恐未枚舉，均工作精美，印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈垂心賜顧是荷。 代東 謹訂十一月十五日下午一時為本支社喬遷舉行成立第二十四週年紀念典禮虔治潔茗同日下午五時設筵歡敘敦請 民治黨各級支部暨洪門機關叔父昆仲姊妹 駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸 企唯打埠達權支社同人敬約 Part Coon Club P. O. Box 679 Kelowna, B.C. Canada

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告 六屆報字第四號 為通告事。根據全美洲第四屆代表大會議決案，恢復「中國洪門民治黨駐美洲總部」名稱，以古巴為總部地點。其行政經費由各國總支部分派負擔。本總支部據此，經集會議決，由民國四十一年起，全加黨員每年應繳交美洲總部年費五毛。其餘與舊基金與本總支部及當地黨部年費，照舊繳交。如已交前「促進委員會」民國四十一年年費者，則改交美洲總部民國四十一年與四十二年年費。各項年費收條亦經寄發各級黨部，仰我全加黨員，祈於早日向就地黨部繳交，實為公便。合行錄案公佈，仰一體知照。此佈。 右通告 中國洪門民治黨駐加全體男女黨員 中華民國四十一年 五月十二日 主任委員蔣安超 主任秘書國安

代東 謹訂十一月廿五日為本支分部舉行新樓落成開幕典禮屆時統請 民治黨各級支部 達權總支社暨各叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸 錦補碌 民治黨分部全人敬約 達權總支社 達權總支社 達權總支社 P. O. Box 757 Granbrook, B. C. Canada

代東 謹訂十一月廿二日下午一時為本分部舉行重建落成開幕典禮虔具潔茗至廿三日午五時設筵歡敘屆時敦請 民治黨各級支部 洪門機關叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸 民治黨分部全人敬約

◎片市左珠民治黨分部 鳴謝五祖暨各社團領袖贈賀禮列后 國民黨 至德堂 周俠志 胡漢宸 紅雀餐館 西方餐館 每五元祝詞 登鸞餐館 拾元祝詞 司徒百慶 林舉操 每拾元 片市左珠餐館 國民黨 游 林長 李燦 李煥來 余榮民 劉標 吳克香 謝欽統 劉鉅 張聯昌 粘 沾黃 相馮 琛 每五元 片市魯別達權支社鳴謝四十一年經費 鄭光茂三元 林有 司徒文夫人 每二元 廖翠 文任 朝準 蔣壽生 陳秋林 馬榮 每二元 何發 羅坤 每二元 蔣會可 蔣登炎 每二元 劉潮 黃禮儀 李校進 許正 每五元 李胡 周煥 林聖田 李瑞 每五元 本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

作於 Jasper. 48 Ord St. L. A. Cal. 每登元五 李胡 周煥 林聖田 李瑞 每登元







